



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/23901
11 de mayo de 1992
ESPAÑOL
ORIGINAL: ARABE

CARTA DE FECHA 11 DE MAYO DE 1992 DIRIGIDA AL SECRETARIO GENERAL
POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DEL IRAQ ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de informarle de la continuación de las violaciones del espacio aéreo iraquí por parte de la aviación estadounidense durante el período comprendido entre el 30 de abril y el 7 de mayo de 1992, con fines de vigilancia y provocación.

<u>Fecha</u>	<u>Detalles de las incursiones</u>
30 de abril a 1° de mayo de 1992	Trece aparatos distribuidos en 3 formaciones aéreas de 2 aparatos cada una y 7 aviones que volaban en solitario, desplazándose a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 2.000 a 5.500 metros, sobrevolaron las regiones de Mosul, Arbil, Dehok, Zajo, Tall'afar, Al-'Amadiyah y Rawanduz.
1° a 2 de mayo de 1992	Trece aparatos distribuidos en 5 formaciones aéreas de 2 aviones cada una y 3 aparatos que volaban en solitario, desplazándose a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 4.500 a 7.000 metros, sobrevolaron las regiones de Zajo, Dehok, Mosul, Arbil, Tall'afar, Al-'Amadiyah y 'Ayn Zalah.
3 a 4 de mayo de 1992	Veintidós aparatos distribuidos en 11 formaciones aéreas de 2 aparatos cada una, desplazándose a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 3.500 a 8.000 metros, sobrevolaron las regiones de Mosul, Arbil, Dehok, Zajo y Al-'Amadiyah.
4 a 5 de mayo de 1992	Veintidós aparatos distribuidos en 6 formaciones aéreas de 2 aparatos cada una y 10 aparatos que volaban en solitario, desplazándose a una velocidad de 600 a 720 kilómetros por hora y a una altura de 2.000 a 18.000 metros, sobrevolaron las regiones de Dehok, Mosul, Al-'Amadiyah, Tall'afar, Arbil y Dukan.

<u>Fecha</u>	<u>Detalles de las incursiones</u>
5 a 6 de mayo de 1992	<p>Veintiseis aparatos distribuidos en 12 formaciones aéreas de 2 aparatos cada una y 2 aparatos que volaban en solitario, desplazándose a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 2.000 a 8.000 metros, sobrevolaron las regiones de Zajo, Dehok, Mosul, Arbil, Al-'Amadiyah, Tall'afar y Dukan.</p> <p>A las 11.25 horas del día 5 de mayo de 1992, una formación aérea de 2 aparatos cruzó el paralelo 36, adentrándose 15 kilómetros en la zona de Arbil, a una velocidad de 800 kilómetros por hora y a una altura de 2.000 metros</p>
6 a 7 de mayo de 1992	<p>Siete aparatos distribuidos en una formación compuesta por 2 aparatos y 5 aparatos que volaban en solitario, desplazándose a una velocidad de 600 a 900 kilómetros por hora y a una altura de 5.500 a 6.500 metros, sobrevolaron las regiones de Al-'Almadiyah, Arbil, Mosul, Dehok, Tall'afar y Arbil.</p>

Mucho agradeceré que tenga a bien hacer distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Abd al-Amir AL-ANBARI
Embajador
Representante Permanente
